



FABRYKA ARMATUR
„SWARZĘDZ” SP. Z O.O.

O NAS ABOUT US

Historia powstania naszej firmy sięga roku 1946, kiedy to w Swarzędzu rozpoczął działalność Zakład Metalurgiczny. Początkowo firma zajmowała się produkcją wyrobów armatury przemysłowej – zasuw, kurków, zaworów. Wysoka jakość i solidne wykonanie produktów zdobyły zaufanie klientów, a marka zaczęła być rozpoznawalna na rynku krajowym i europejskim.

Ostatnie dwie dekady naszej działalności to okres znacznej specjalizacji w kuciu matrycowym i obróbce skrawaniem oraz wielu inwestycji. W 2009 roku przenieśliśmy nasz zakład z centrum Swarzędza do nowoczesnej siedziby w Rabowicach.

Główne grupy naszego asortymentu:

- » pierścienie synchronizatora skrzyni biegów,
- » odkuwki matrycowe z miedzi, brązu i stali,
- » zawory do butli gazowych,
- » obrobione korpusy wodomierzy i ciepłomierzy.

The history of our Company dates back to 1946, when the Metallurgical Plant was set up in Swarzędz. At the beginning business activity focused on manufacture of plumbing appurtenances, namely gate valves, cocks and valves. Thanks to high quality and reliability, manufactured products were highly recognized by Clients, and the Company image was built and strengthened both in Poland and abroad.

During last two decades business activity related mainly to die forging and machining, including implementation of many new investments. In 2009 the plant was relocated from Swarzędz to modern Company's seat in Rabowice.

Our offer includes:

- » gearbox synchronizer rings,
- » brass, bronze and steel forgings,
- » gas cylinder valves,
- » water and heat meter bodies.



O NAS ABOUT US

Dzięki stałemu unowocześnianiu parku maszynowego, automatyzacji procesów kucia, zakupie specjalistycznych obrabiarek, nasze wyroby mogą z powodzeniem konkurować nie tylko na rynku krajowym, ale i globalnym. Eksportujemy ponad 40% naszej produkcji, a wyroby naszej firmy można spotkać w wielu krajach Unii Europejskiej, a także w Stanach Zjednoczonych.

Nasze atuty:

- » uznana i rozpoznawalna marka,
- » wysoka jakość wyrobów,
- » szeroki asortyment oferowanych produktów,
- » własna narzędziownia i produkcja oprządkowania,
- » doświadczona i wykwalifikowana kadra,
- » obróbka cieplna,
- » stałe unowocześnianie parku maszynowego,
- » automatyzacja procesów kucia.

Od początku swojej działalności dążyliśmy do zbudowania silnego zespołu Pracowników. Siłą naszej Firmy tkwi w wykwalifikowanej kadrze i w przyjaznej atmosferze pracy. Wielu spośród nas to Pracownicy z wieloletnim stażem. Wielu to kolejne pokolenia zasłużonych Pracowników. Razem tworzymy dynamiczny zespół osób ukierunkowanych na wspólny cel, jakim jest sukces Firmy.

Kładziemy nacisk na regularne podnoszenie kwalifikacji i ciągły rozwój. Śledzimy nowe ścieżki i możliwości doskonalenia swoich działań, jednocześnie podążając za najnowszymi rozwiązaniami techniki.

Od wielu lat współpracujemy z Politechniką Poznańską, a także Instytutem Obróbki Plastycznej. Wspólnie realizujemy rozmaite projekty badawczo-rozwojowe.

Thanks to constant development and machinery upgrading, including automation of forging related processes, purchase of state of the art machine tools, our Company is able to compete successfully in Polish and the global market. As much as 40% of manufactured products are exported to different states of European Union and USA.

Our strengths:

- » reputable and strong brand,
- » high quality manufacture,
- » wide range of products,
- » own tool shop and tooling development,
- » highly qualified and experienced personnel,
- » heat treatment,
- » continuously machinery upgrading,
- » automation of forging related processes.

From the beginning of our activity, we have strived to build a strong team of employees. Our company's strength lies in the qualified staff and friendly work atmosphere. Plenty of us are employees with many years of experience. Many are the next generations of distinguished employees. Together, we form a dynamic team of people focused on a common goal, which is the company's success.

Our priority is constant enhancement of qualifications and Company development. We seek new opportunities to improve knowledge, skills and competence in line with latest technology.

For many years we have been cooperating with the Poznan University of Technology, as well as the Metal Forming Institute when implementing R&D projects.



PRZYSZŁOŚĆ CELE - MISJA - WARTOŚCI

FUTURE GOALS - MISSION - VALUES

CELE GOALS

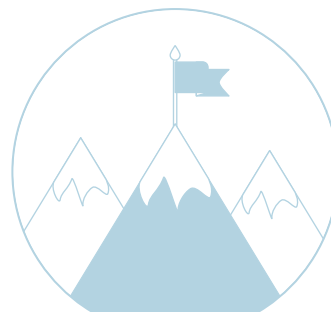
- » Być czołowym dostawcą odkuwek matrycowych i wyrobów obrabianych mechanicznie.
- » Dostarczać produkty najwyższej jakości, elastycznie reagować na potrzeby klientów i spełniać ich wymagania.
- » Prowadzić działalność z poszanowaniem norm i przepisów prawa (w tym w zakresie ochrony środowiska i bhp) oraz zasad etycznych.
- » *To be a leading supplier of matrix forgings and machined products.*
- » *Provide the highest quality products, flexibly respond to customer needs and meet their requirements.*
- » *Conduct business in compliance with legal norms and regulations (including environmental protection and health and safety) and ethical principles.*



MISJA MISSION

Kształtowanie nowoczesnego przemysłu w oparciu o politykę ustawicznego doskonalenia jakości produktów i precyzji ich wykonania oraz o politykę ciągłego podnoszenia efektywności przedsiębiorstwa .

Shaping modern industry based on a policy of continuous improvement of product quality and precision of their implementation as well as a policy of continuous improvement of the company's efficiency.



WARTOŚCI VALUES

JAKOŚĆ QUALITY

Fundamentem naszej działalności jest prowadzona i stale udoskonalana polityka jakości, której celem i efektem jest wysoki poziom zadowolenia klientów i dostawców. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu, nowoczesnej technologii, wykorzystaniu najlepszych materiałów i prowadzonej polityce opartej na ISO 9001:2015, dostarczamy wyroby wysokiej jakości, a każdy proces w firmie jest starannie nadzorowany.

The foundation of our activity is the quality policy pursued and constantly improved, the goal and result of which is a high level of customer and supplier satisfaction. Thanks to many years of experience, modern technology, the use of the best materials and the policy based on ISO 9001: 2015, we deliver high quality products, and every process in the company is carefully supervised.



EKOLOGIA ECOLOGY

Podjęmujemy działania polegające na promowaniu zasad proekologicznych. Chcemy aby rozwój naszej firmy następował z poszanowaniem środowiska naturalnego.

We want to ensure that our company is developing in the spirit of respect for the natural environment.



ETYKA BIZNESU BUSINESS ETHICS

Jesteśmy firmą godną zaufania, dbającą o swój pozytywny wizerunek. Cechuje nas dbałość o potrzeby zarówno klientów jak i dostawców. Ponadto jesteśmy firmą rzetelną i popieramy etyczne prowadzenie działalności gospodarczej.

We are a trustworthy company, caring for its positive image. We are characterized by care for the needs of both customers and suppliers. In addition, we are a reliable company and we support ethical business operations.



PARK MASZYNOWY

MACHINERY PARK

Posiadamy zróżnicowany park maszynowy, który umożliwia nam optymalny dobór sposobu obróbki do konkretnych aplikacji pod względem technologicznym, a także jakościowym. Dysponujemy między innymi:

- » szeroką gamą pras mechanicznych mimośrodowych o nacisku od 200 do 1000 T i zautomatyzowanymi prasami hydraulicznymi o nacisku do 350 T,
- » zrobotyzowanymi, wielowrzecionowymi maszynami transferowymi z automatycznym załadunkiem, wyładunkiem i myciem części,
- » centrami obróbczymi 3, 4 i 5 osiowymi,
- » centrami tokarskimi 2 i 3 osiowymi,
- » automatami tokarskimi,
- » piecami do obróbki cieplnej (wyżarzanie stopów metali w zakresie temperatur do 1000°C).

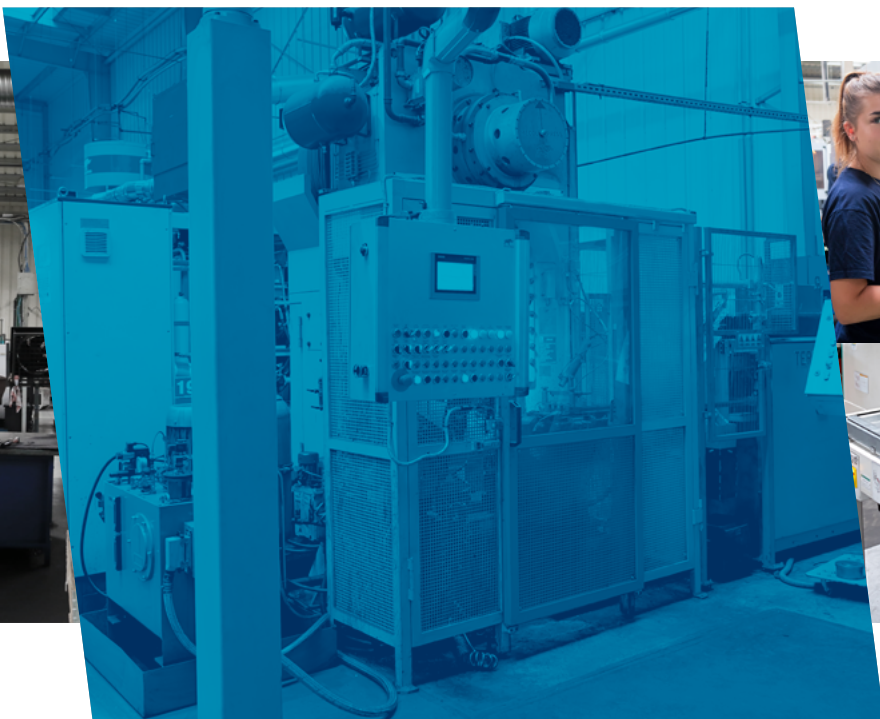
Our Company possesses modern and diversified machinery that ensures optimal processing and machining for an intended purpose and quality requirements e.g.:

- » eccentric presses of 200 to 1000 T force and automated hydraulic presses up to 350 T force,*
- » robotized, multi – spindle transfer machines with automatic loading, unloading and washing,*
- » CNC milling centres (3,4 and 5 controlled axes),*
- » CNC turning centres (2 and 3 controlled axes),*
- » heat processing ovens (annealing at temperature up to 1000°C).*



Jesteśmy w stanie zagwarantować naszym klientom **najwyższą jakość produktów** dzięki rozbudowanemu i stale modernizowanemu parkowi maszynowemu.

*Thanks to continual development and state of the art machinery we supply **top quality products**.*



PROJEKTOWANIE I ROZWÓJ WYROBÓW I USŁUG

SERVICES INCLUDING DESIGN AND DEVELOPMENT

Proces projektowania i rozwoju wyrobów oraz usług jest prowadzony zgodnie ze standardami normy PN-EN ISO 9001. W jego zakres wchodzi:

- » projektowanie nowych wyrobów,
- » rozwój wyrobów już produkowanych,
- » projektowanie procesów technologicznych dla wyrobów klientów,
- » wdrożenia do produkcji seryjnej.

Do planowania i nadzoru nad każdym etapem procesu wykorzystujemy **autorski system komputerowy** do zarządzania całym obszarem przygotowania produkcji (projekty, zapytania ofertowe, dokumentacja techniczna, gospodarka narzędziowa), dzięki któremu wszystkie istotne informacje techniczne są zintegrowane, aktualne i dostępne.

Dzięki połączeniu w dziale Technicznego Przygotowania Produkcji **wiedzy i doświadczenia specjalistów** z dziedzin konstrukcji, technologii, programowania aplikacji oraz maszyn CNC, a także robotyzacji i logistyki jesteśmy w stanie efektywnie realizować dla naszych klientów bardzo złożone projekty wymagające kompleksowego podejścia technicznego.

Zapewniamy silne wsparcie na całym etapie wdrażania nowego wyrobu - zaczynając od analizy zapytania ofertowego, poprzez przygotowanie dokumentacji i narzędzi do obróbki, a kończąc na realizacji wzorów próbnych i rozpoczęciu produkcji seryjnej.

All designing and development processes comply with PN-EN ISO 9001 Standard, including inter alia:

- » *designing of new products,*
- » *product development,*
- » *process design for dedicated Clients' products,*
- » *implementation related to launching of series production.*

*To ensure planning and supervision of processes, we have employed the **computer system** that provides management of all areas related to production preparation (design, enquires, technical file, tooling), to ensure integration, updating and availability of all essential data.*

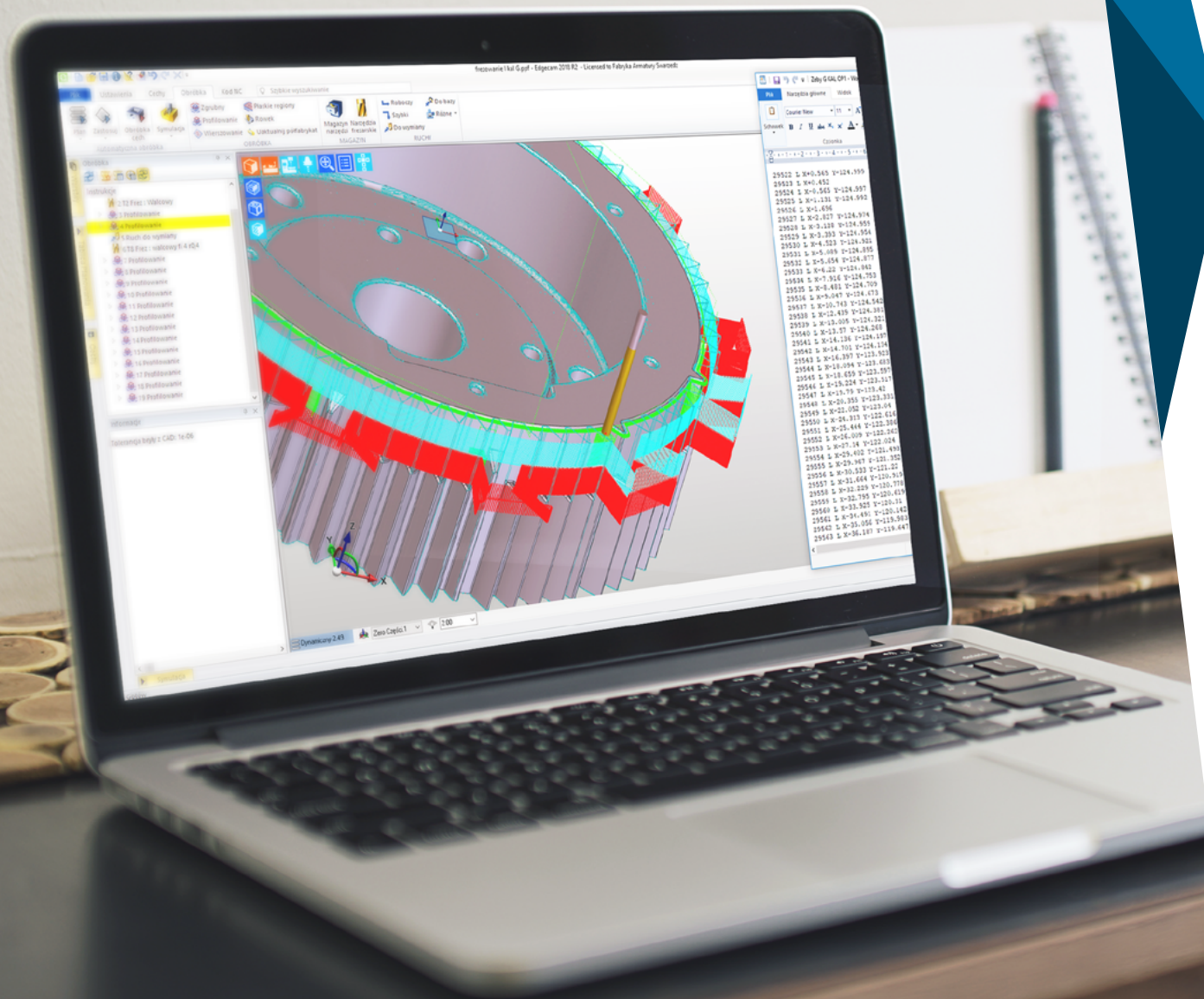
*Thanks to integration of **know-how and experience** in the field of design, technology, development of applications, CNC centres in the Production Preparation Department, as well as robotizing and logistics, our Company is ready to deliver any project including complex one that requires provision of comprehensive solutions.*

We provide comprehensive support during the whole process related to development of new products – beginning from the analysis of enquiry, elaboration of documentation and tooling, and finishing with samples and launching of series production.

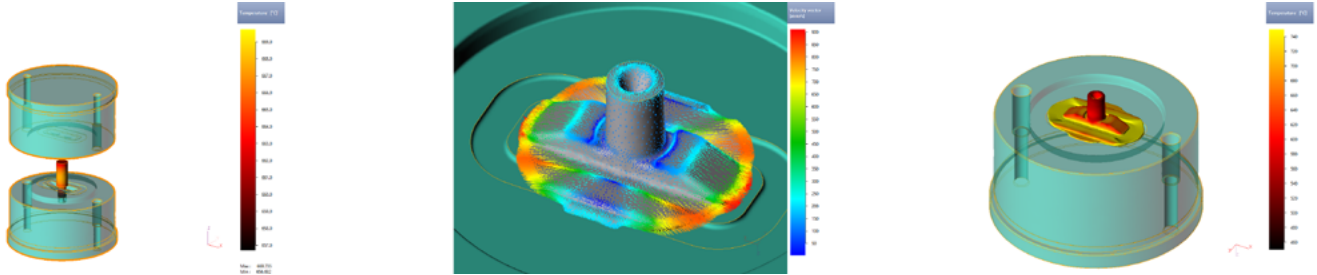


Zapewniamy **kompleksowe wsparcie**
na każdym etapie wdrażania nowego
projektu.

We ensure **comprehensive technical support**
during all phases of project implementation.



PROJEKTOWANIE I KONSTRUOWANIE **NARZĘDZI**, USŁUGI NARZĘDZIOWE *TOOL DESIGN AND DEVELOPMENT*

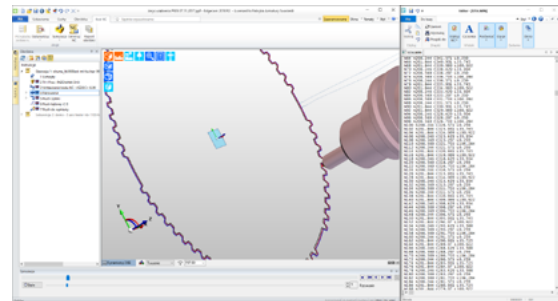
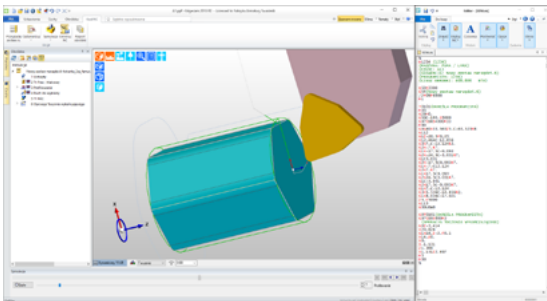


We wszystkich pracach inżynierskich związanych z projektowaniem i konstruowaniem wykorzystujemy **zaawansowane systemy komputerowe**:

- » oprogramowanie CAD (2D i 3D),
- » oprogramowanie CAM (frezowanie 3, 4 i 5 osiowe, toczenie 2 i 3 osiowe),
- » specjalistyczne oprogramowanie do symulacji procesów kucia i innych rodzajów obróbki plastycznej na gorąco i zimno.

*During delivery of works related to design and construction we employ **advanced computer systems**:*

- » CAD (2D and 3D),
- » CAM (milling with 3, 4 and 5 controlled axes, turning with 2 and 3 controlled axes),
- » Software package for simulation of forging process and also the cold and hot forming.



PROJEKTOWANIE I KONSTRUOWANIE **NARZĘDZI**, USŁUGI **NARZĘDZIOWE**

TOOL DESIGN AND DEVELOPMENT

Specjalizujemy się w **projektowaniu i wykonywaniu**:

- » oprzyrządowania do obróbki plastycznej na gorąco – szczególnie kucia (matryce, stemple, elementy przyrządów),
- » oprzyrządowania do obróbki plastycznej na zimno (okrojniki, wykrojniki, narzędzia do kalibrowania),
- » oprzyrządowania do obróbki skrawaniem (szczęki i przyrządy mocujące, uchwyty specjalne),
- » oprzyrządowania montażowego,
- » pomocy warsztatowych,
- » drobnych elementów maszyn i urządzeń.

Dzięki posiadaniu własnej narzędziowni możemy świadczyć pełen zakres usług w zakresie **obróbki stali narzędziowych** do 60HRC, w tym między innymi:

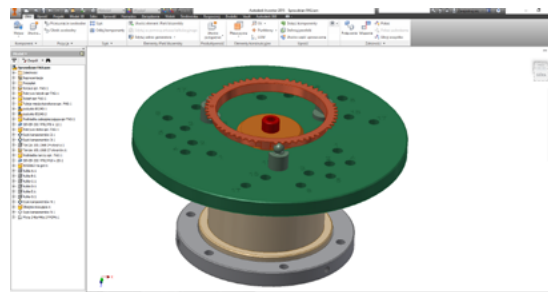
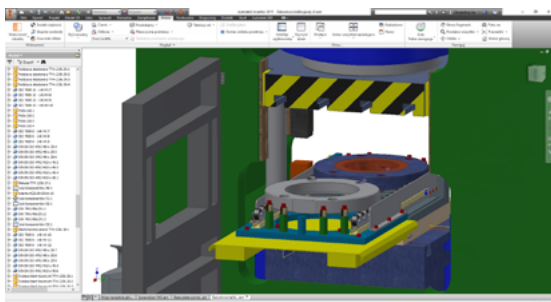
- » obróbkę elektroerozyjną EDM i WEDM (wgłębną oraz drutową),
- » obróbkę CNC na centrum wiertarsko-frezarskim.

Our Company has expertise in **design and development** of:

- » *hot forming tooling – in particular forging (dies, punches, sub presses parts),*
- » *cold forming tooling (trimming dies and punches, blanking dies and punches, cold sizing tools),*
- » *machining tooling (jaws and clamping systems, special chucks),*
- » *assembly tooling,*
- » *workshop aids,*
- » *minor parts of machines and devices .*

Our tool shop provides the whole scope of services related to **tool steel processing** up to 60HRC, including:

- » *electro-erosion machining EDM and WEDM (die sinking and wire cutting),*
- » *machining with CNC milling centre.*







Specjalizujemy się w **kuciu matrycowym
stali, mosiądzu i brązu**

*Thanks to our expertise we provide services related to
brass, bronze and steel die forging*

MOŻLIWOŚCI PRODUKCYJNE: KUCIE

MANUFACTURE: **FORGINIG**

Specjalizujemy się w **kuciu matrycowym stali, mosiądzu i brązu**. Posiadamy możliwość **kucia bezodpadowego**, dzięki któremu podnosimy walory estetyczne odkuwek eliminując ślady operacji związanych z usunięciem wypłytki technologicznej oraz poprawiamy konkurencyjność wyrobów.

Dzięki szerokiej gamie pras mechanicznych, mimośrodowych o nacisku od 200 T do 1000 T oraz specjalnych przyrządów umożliwiających rdzeniowanie odkuwek, mamy możliwość kucia zróżnicowanych kształtów i precyzyjnego dopasowania nadadków technologicznych dla obróbki skrawaniem.

Dodatkowo dysponujemy także bardzo nowoczesnymi i zautomatyzowanymi prasami hydraulicznymi o nacisku do 350 T, dedykowanymi do wykonania bardzo dużych serii produkcyjnych, które umożliwiają wykonanie odkuwek przekraczających możliwości techniczne pras mechanicznych.

Naszym dodatkowym atutem jest wdrożenie w ramach projektu unijnego technologii **kucia bezodpadowego z bezołowionych stopów miedzi**, umożliwiającej nam oferowanie naszym klientom wyrobów z tzw. mosiądzów ekologicznych.

Odkuwki możemy dostarczać w stanie surowym – zapewniając przy tym wysoką jakość powierzchni oraz w stanie po oczyszczeniu (śrutowaniu), a także na życzenie klienta po polerowaniu czy po trawieniu.

*Thanks to our expertise we provide services related to **brass, bronze and steel die forging**. We also supply services in the field of **flashless forging**, that enhances aesthetics of final product due to elimination of works related to removal of flash and improves competitiveness of products.*

The possessed machinery including diversified eccentric presses of 200 T to 1000 T force and special sub presses for forging coring enables delivery of different shapes and high precision machining.

Additionally with state of the art hydraulic presses up to 350 T force we deliver forging that is beyond technical capacity of mechanical presses.

*The other advantage is **flashless forging** technology implemented under the EU project that is used to manufacture products made from ecological brass **using lead free brass alloys**.*

Our Company supplies also raw forgings (without additional surface operations) that feature with high quality surface condition as well as forgings after shot blasting. Upon request we deliver forgings that could be underwent polishing or etching also.

MOŻLIWOŚCI PRODUKCYJNE: OBRÓBKA SKRAWANIEM, OBRÓBKA CIEPLNA, MONTAŻ

MANUFACTURE: **MACHINING, HEAT TREATMENT, ASSEMBLY**

Oferujemy pełen zakres **obróbki skrawaniem na maszynach CNC** dla części ze stali, mosiądzu i brązu. Posiadamy różnicowany park maszynowy, który umożliwia nam optymalny dobór sposobu obróbki pod względem technologicznym, a także jakościowym do konkretnych aplikacji. Dysponujemy między innymi:

- » zrobotyzowanymi, wielowrzecionowymi maszynami transferowymi z automatycznym załadunkiem, wyładunkiem i myciem części,
- » centrami obróbczymi 3, 4 i 5 osiowymi,
- » centrami tokarskimi 2 i 3 osiowymi,
- » automatami tokarskimi.

Posiadanie **własnej kuźni** oraz **wydziału obróbki skrawaniem**, rozszerzonego o **gniazda do obróbki cieplnej**, umożliwia nam oferowanie klientom kompleksowego zakresu produkcji detali. Takie podejście gwarantuje pełną kontrolę nad całym procesem technologicznym, począwszy od wykonania odkuwki, poprzez obróbkę cieplną i skrawaniem aż do finalnych operacji wykończeniowych.

Dodatkowo dysponując wymaganym doświadczeniem zdobytym przy produkcji zaworów do butli gazowych możemy zaoferować także montaż całkowity lub częściowy. Na życzenie klienta możemy rozszerzyć go także o wykonywanie testów i badań produkcyjnych.

*Our offer includes the whole range of services related to **machining of brass, steel and bronze parts and details with CNC centres**. The modern and diversified machinery ensures processing and machining optimal for an intended purpose and quality requirements, e.g.:*

- » robotized, multi – spindle transfer machines with automatic loading, unloading and washing ,*
- » CNC milling centres (3,4 and 5 controlled axes),*
- » CNC turning centres (2 and 3 controlled axes),*
- » single-spindle automatic lathes machines.*

*Our own facilities including **forging shop** and **machining department** provided with **heat processing equipment** enable us to deliver the whole range of services related to manufacture of details. This approach ensures total control over the whole processing, from forging, heat treatment until machining and finishing.*

Additionally thanks to experience related to manufacture of gas cylinder valves, we can also offer assembly services related to manufactured parts. Moreover we can support our customers in tests and analyses proceses, too.

Specjalizujemy się w obróbce bardzo wymagających części dla branży motoryzacyjnej, armaturowej - szczególnie związanej z opomiarowaniem wody i ciepła, gazowej, kolejowej oraz urządzeń spawalniczych.

Our company is specialized in manufacture very complicated parts dedicated to automotive industry, including plumbing appurtenances – in particular water, gas and heat meters components, railway or welding equipment.





Spełnienie wymagań i oczekiwań naszych klientów
jest dla nas sprawą priorytetową.

*Our priority is to **identify clients' needs and meet their expectations.***

ZARZĄDZANIE JAKOŚCIĄ

QUALITY CONTROL

Na każdym etapie procesu produkcji, począwszy od zakupu materiałów, a na ocenie wyrobu gotowego kończąc, stosujemy specjalnie opracowane instrukcje i procedury określające sposób przebiegu procesu kontroli.

Potwierdzeniem wysokiej sprawności oraz poprawności działania **Systemu Zarządzania Jakością** było nie tylko uzyskanie certyfikatów na wyroby, ale również wysoka ocena otrzymana podczas przeprowadzanych w FAS audytów wykonanych przez firmy zagraniczne i krajowe.

Utrzymanie **wysokiej i stabilnej jakości produkcji** jest możliwe dzięki wyposażeniu laboratorium pomiarowego w wysokiej klasy sprzęt kontrolno-pomiarowy. Pozwala to na kontrolę wyrobów, narzędzi kuźniczych oraz na wzorcowanie przyrządów pomiarowych.

Kontakt z odbiorcami, rozpoczynamy już na etapie wdrażania projektu. Jest on kontynuowany przez cały okres współpracy, co pozwala nam nie tylko dostosować się do bieżących potrzeb naszych klientów, ale również spełniać ich przyszłe oczekiwania.

Regularne **szkolenia podnoszące kwalifikacje personelu**, zapewniają nam możliwość konkurowania z innymi wysoce wyspecjalizowanymi firmami.

Every stage of manufacture, from purchasing of raw materials until finished product assessment is performed pursuant to specially established instructions and quality control procedures.

*High efficiency and performance of **Quality Management System** has been confirmed with certification granted for goods and high rating received during audits performed by foreign and Polish companies.*

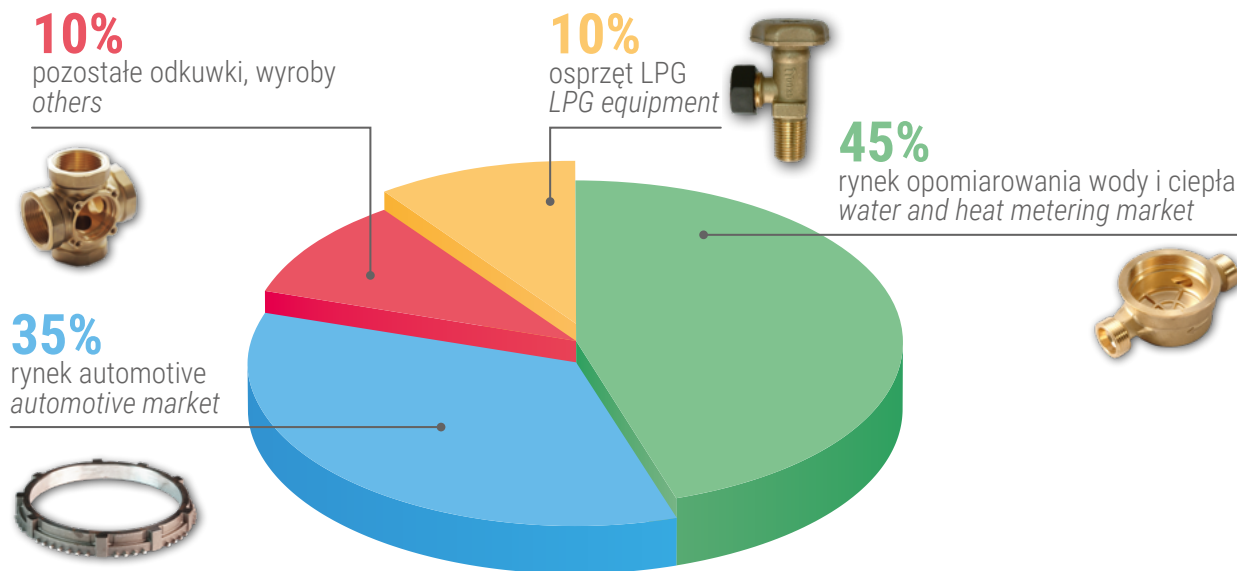
*Maintenance of **high quality manufacture** is possible thanks to the laboratory equipped with state of the art instrumentation necessary for checking goods, tooling and calibration of measuring instruments.*

*We establish **relationship with recipients** as early as at the beginning of project implementation and we maintain it during whole period of cooperation to identify all Clients needs and meet their expectations.*

*To compete successfully with other companies we provide regular **trainings that enhance personnel skills**.*

DIAGRAM Z GŁÓWNYMI GRUPAMI ODBIORCÓW

DIAGRAM OF THE MAIN TARGET GROUPS



Podstawową gałęzią naszej produkcji są wyroby dla rynku motoryzacyjnego - w szczególności pierścienie synchronizatora skrzyni biegów, stosowane w wielu czołowych markach samochodowych.

Produkujemy także korpusy wodomierzy i ciepłomierzy (w tym ultradźwiękowe) na cały rynek europejski w oparciu o wszystkie wymagania dotyczące kontaktu z wodą pitną.

Posiadamy wieloletnie doświadczenie w produkcji zaworów do butli gazowych i jesteśmy jedynym ich producentem w tej części Europy.

Uzupełnienie naszej produkcji stanowią różnorodne odkuwki matrycowe z miedzi, brązu i stali dedykowane pod indywidualne potrzeby naszych klientów.

The main branch of our production are products for the automotive market - especially gearbox synchronizer rings used in many leading brands of vans and trucks.

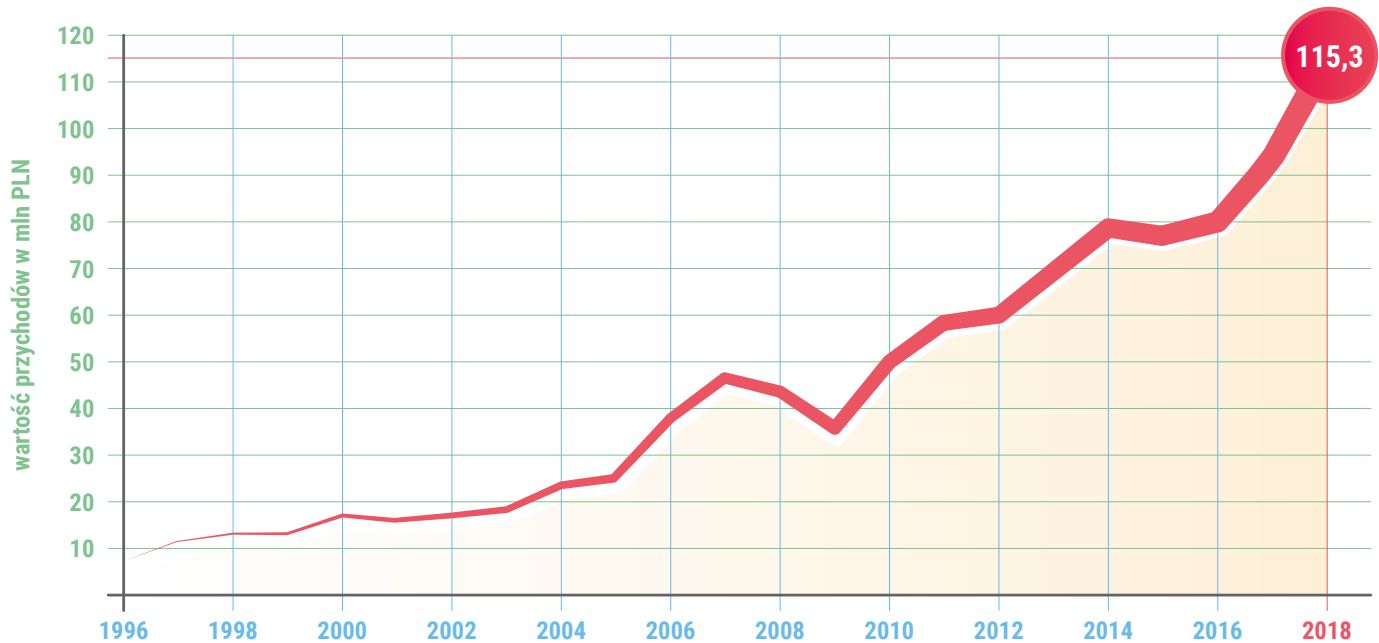
We also manufacture water meters body and heat metres body, including ultrasonic ones, for the entire European market based on all requirements and directives regarding contact with drinking water.

We have many years of experience in the production of gas cylinder valves and we are the only manufacturer in this part of Europe.

Our production is supplemented with various matrix forgings made of brass, bronze and steel dedicated to the individual needs of our Clients.

DYNAMIKA SPRZEDAŻY

SALES DYNAMICS



Jednym z kluczowych celów jakie sobie wyznaczaliśmy jest systematyczne umacnianie pozycji naszej firmy na rynkach krajowym i zagranicznych. Dążymy do niego poprzez ciągły rozwój, podnoszenie kwalifikacji oraz inwestycje pozwalające na zwiększenie mocy i zdolności produkcyjnych. Założenie to konsekwentnie realizujemy, co ma odzwierciedlenie w dynamicznym wzroście przychodów ze sprzedaży w ostatnich

latach.

One of the key goals we have set is to systematically strengthen our company's position on domestic and foreign markets. We strive for it through continuous development, raising qualifications and investments allowing to increase production capacity and expand the product portfolio. We are consistently implementing this assumption, which is reflected in the dynamic increase

CERTYFIKATY I WYRÓŻNIENIA

CERTIFICATES, AWARDS AND ACCOMPLISHMENTS

Za działalność naszej firmy zdobyliśmy wiele nagród i wyróżnień:

- » kilkakrotnie zostaliśmy uhonorowani tytułem Gazeli Biznesu jako jedna z najdynamiczniej rozwijających się firm wśród małych i średnich przedsiębiorstw,
- » zostaliśmy również wyróżnieni w rankingu Diamenty Forbesa w kategorii firm o poziomie przychodów od 50 do 250 mln PLN,
- » otrzymaliśmy nagrodę Orły WPROST przyznawaną dla firm, które wnoszą szczególny wkład w rozwój gospodarki, regionu oraz kraju.

W roku 2008 wdrożyliśmy system zarządzania jakością zgodny z normą ISO 9001. Potwierdzeniem spełnienia wymagań w tym zakresie jest certyfikat wystawiony przez firmę DEKRA Certification.

System, obecnie zgodny z normą ISO 9001:2015, jest cały czas należycie utrzymywany i doskonalony.

Posiadamy również wymagane przepisami prawa certyfikaty produktowe:

- » Zawory do butli gazowych Z6 – posiadają znak bezpieczeństwa „π” nr 1017, który potwierdza spełnienie wymagań norm EN 13153:2001 i EN ISO 15995:2010 oraz Dyrektywy 2010/35/EU i przepisów ADR/RID. Certyfikacja została przeprowadzona i jest dwa razy w roku nadzorowana przez Firmę TUV SUD z Republiki Czeskiej.

- » *A prestigious Gazelle of Business title many times, for the most dynamic small and medium-sized enterprises,*
- » *An award in the Forbes Diamonds Ranking in the category of companies of the level of revenues from PLN 50 to 250 million,*
- » *EAGLES award by the "WPROST" weekly for best companies contributing to the development of the economy, region and state.*

In 2008 we implemented Quality Management System based on ISO 9001. Approval and certificate issued by DEKRA Certification confirmed conformance of the system with these requirements.

The quality management system is continuously maintained and improved in order to meet requirements laid down in ISO 9001:2015 Standard.

Our products carry all required certificates and approvals:

- » *Z6 gas cylinder „π” valves carry safety mark No. 1017 which confirms conformance with the requirements laid down in EN 13153:2001 and EN ISO 15995:2010 Standard, as well as 2010/35/EU Directive and ADR/RID Regulations. Certification was performed and supervised by TUV SUD Czech Republic.*

Our Company has received:



Czech

GRUPA **FA.TA.RICAMBI**

FA.TA.RICAMBI GROUP

Jesteśmy członkiem międzynarodowej grupy FA.TA.RICAMBI zrzeszającej firmy z Włoch, Niemiec, Brazylii, Rumunii i Polski.

We are a member of the international group FA.TA.RICAMBI, which brings together companies from Italy, Germany, Brazil, Romania and Poland.





Fabryka Armatur „Swarzędz” sp. z o.o.

Rabowice, ul. Świerkowa 27

62-020 Swarzędz

tel. +48 61 8952 900 / 901

fax: +48 61 817 30 19

mail: info@fa-swarzedz.com.pl

Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Poznaniu,
VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

KRS 0000068533

Kapitał Zakładowy 3.600.000,00 zł

NIP: 777-26-31-425 **REGON:** 634215416

BDO: 000080002